

二零零八至二零零九年度部門周年計劃

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃	徵詢意見
1. <u>社區建設</u>		西貢民政事務處協助推行：	
1.1 會見市民計劃	提供正式溝通途徑，使區議員與市民可定期會面。	<p>西貢政府合署： 逢星期一下午二時三十分起，及 每月第三個星期一晚上六時三十分起</p> <p>將軍澳分處： 逢星期三下午二時三十分起，及 逢星期三晚上六時三十分起 (每月第三個星期三晚除外)</p>	區議會全體會議
1.2 社區參與計劃	促使公眾人士關心及參與社區活動，以響應全港性宣傳運動，或配合區內的特別需要。	<p>(A) <u>清潔香港運動</u> 各項活動尚待西貢區清潔香港地區委員會最後確定。</p> <p>(B) <u>撲滅罪行運動</u> 年內各項活動尚待西貢區撲滅罪行委員會最後確定。</p> <p>(C) <u>公民教育</u> 西貢區公民教育促進委員會將籌辦多項活動。</p>	<p>西貢區清潔香港地區委員會</p> <p>西貢區撲滅罪行委員會</p> <p>公民教育促進委員會</p>

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃	徵詢意見
1. 社區建設 (續)			
1.2 社區參與計劃(續)		(D) <u>青少年暑期活動</u> 西貢區青少年暑期活動統籌委員會將籌辦多項活動。	青少年暑期活動統籌委員會
		(E) <u>防火運動</u> 西貢區防火委員會將籌辦多項活動。	西貢區防火委員會
		(F) <u>道路安全運動</u> 西貢區道路安全運動工作小組將籌辦多項活動。	交通及運輸委員會
1.3 地方行政	提高居民對地方行政計劃的關注及信心，鼓勵居民積極參與及支持與地方行政有關的各方面工作。	(A) <u>區議會</u> (1) 就全港性或地區性的政府政策提供意見。 (2) 討論一切區內事務，以及就處理該等事務的先後次序提供意見。 (3) 根據區議會檢討推行方案，爲了讓區議會參與管理部分地區設施，區議會轄下設立一個地區設施管理委員會，負責審議、督導和監察地區小型工程、文康設施管理及社區參與計劃的工作。	

1. 社區建設 (續)

(B) 地區管理委員會

協調各部門以提升跨部門的服務及處理和解決地區事務以積極回應地區的需要，並繼續與區議會發展及保持密切和諧而有效的工作關係。

(C) 分區委員會/互助委員會/業主立案法團

在西貢成立互助委員會及業主立案法團。

2. 文化、康樂及體育

由康樂及文化事務署西貢區康樂事務辦事處主辦的活動

2.1 康樂及體育活動

<u>活動名稱</u>	<u>舉辦次數</u>	<u>估計參加人數</u>
<u>A. 大型活動</u>		
1. 陸運會	1	700
2. 長跑賽	1	500
3. 水運會	1	500
4. 羽毛球比賽	1	524
5. 壁球比賽	1	80
6. 乒乓球比賽	1	464
7. 網球比賽	1	188
8. 籃球比賽	2	576
9. 三人籃球比賽	1	160
10. 足球比賽	1	432

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃	徵詢意見
2. 文化、康樂及體育 (續)	11. 排球比賽	1	200
	12. 手球比賽	1	240
	13. 堆沙比賽及同樂	3	2,100
	14. 門球比賽	1	128
	15. 親子嘉年華 / 康體活動嘉年華	2	2,000
B. <u>經常性活動(訓練及康樂活動)</u>			
I. <u>田徑及水上活動</u>			
	1. 游泳進階計劃	93	1,220
	2. 拯溺(銅章)	4	96
II. <u>舞蹈及健體</u>			
	1. 健體舞	104	1,968
	2. 兒童舞	16	320
	3. 器械健體	114	2,280
	4. 柔道	2	40
	5. 社交舞	28	672
	6. 太極／太極劍	26	1,145
	7. 簡易太極	13	325
	8. 瑜伽	35	700
	9. 兒童健體	5	100
	10. 西方土風舞	2	40
	11. 爵士舞	9	180

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃		徵詢意見
2. 文化、康樂及體育 (續)	12. 優質健行	2	40	
	13. 正確使用健身室簡介會	36	900	
	14. 水中健體	4	80	
	15. 舞蹈晚會 / 表演	9	2,300	
	16. 健身室月票計劃	5	3,000	
	17. 武術	1	20	
	18. 運動安全知識展覽暨體質測試	4	11,544	
	<u>III. 個人活動</u>			
	1. 羽毛球	50	784	
	2. 小型網球	6	96	
	3. 壁球	31	248	
	4. 乒乓球	18	196	
	5. 網球	68	740	
	6. 圍棋	4	80	
	7. 橋牌	2	48	
	8. 劍擊	2	40	
<u>IV. 戶外活動</u>				
	1. 康樂日營/ 宿營	6	287	
	2. 行山樂	3	144	
	3. 植樹日	1	300	
	4. 社區園圃計劃	4	196	
	5. 公園導賞	4	160	
	6. 騎馬	5	120	

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃		徵詢意見
2. 文化、康樂及體育(續)	V. 隊際活動			
	1. 排球	3	60	
	2. 曲棍球	1	24	
	3. 欖球	1	24	
	4. 棒球	1	20	
	5. 手球	1	20	
	6. 籃球	1	20	
	VI. 其他活動			
	<u>長者活動</u>			
	1. 游泳進階計劃	11	184	
	2. 長者健體	17	340	
	3. 康樂暢遊	4	384	
	4. 門球	18	360	
	5. 八段錦	40	1,200	
	6. 外展健體計劃	40	1,200	
	7. 長者活力體操	6	120	
	8. 活力長者計劃	12	3,456	
	9. 長者嘉年華	1	500	
	10. 乒乓球	4	32	
	11. 日營	5	240	
	12. 太極匯紜	10	3,500	
	<u>殘疾人士康樂活動</u>			
	1. 康體活動	14	1,065	
	2. 外展健體計劃	25	750	

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃		徵詢意見
2. 文化、康樂及體育(續)	其他			
	1. 領取綜援人士活動	6	180	
	2. 邊緣青少年活動	4	120	
	總計：	<u>960</u>	<u>53,000</u>	
	C. <u>社區伙伴計劃</u>			
	「炎炎夏日樂逍遙 – 水上活動齊參與」水上活動	<u>80</u>	<u>1,500</u>	

備註： 所有活動以每月西貢區康樂體育活動一覽表公佈為準

2.2 公共圖書館

康樂及文化事務署定期在西貢區公共圖書館舉辦不同類型的推廣活動，藉此鼓勵市民和學生善用圖書館設施和終身學習，以提倡社會的閱讀風氣。

<u>地區性推廣活動</u>	<u>舉辦地點</u>	<u>預計活動數目</u>	<u>預計參加人次</u>
1. <u>書籍展覽</u>	西貢公共圖書館	60	110,000
	將軍澳公共圖書館	72	396,000

2. 文化、康樂及體育(續)	2. <u>兒童故事時間</u>	西貢公共圖書館	52	1,040
		將軍澳公共圖書館	104	3,640
	3. <u>專題講座</u>			
	a. 健康及養生專題講座	西貢公共圖書館	1	25
		將軍澳公共圖書館	1	50
	b. 運動及旅遊專題講座	西貢公共圖書館	1	25
		將軍澳公共圖書館	2	100
	4. <u>參觀圖書館</u>			
		西貢公共圖書館	6	180
		將軍澳公共圖書館	60	3,000
	5. <u>讀者教育活動</u>			
		西貢公共圖書館	96	440
		將軍澳公共圖書館	96	480
		總計：	551	514,980

3. 環境改善

3.1 鄉村維修小工程

西貢民政事務處協助推行的鄉村小工程：

工程項目預算 (元)

1.	緊急維修工程預留款項	1,500,000.00
2.	坑口井欄樹萬景臺行人徑改善工程	100,000.00
3.	坑口大坑口排水渠及交通輔助設施(例如: 魚眼鏡)改善工程	300,000.00
4.	西貢山寮行人徑改善工程	120,000.00
5.	西貢薹場怡康苑車路及排水渠改善工程	280,000.00
6.	坑口井欄樹行人徑維修工程	100,000.00
7.	坑口檳榔灣由新村通往舊村行人徑改善工程	350,000.00
8.	西貢大環行人徑維修工程	150,000.00
9.	西貢通往莫遮峯新村通路維修工程	200,000.00
10.	坑口將軍澳村排水渠改善工程	150,000.00
11.	西貢山寮排水渠改善工程	100,000.00
12.	西貢界咸 3 號屋附近行人徑及排水渠改善工程	150,000.00
13.	坑口坑口道 48 號屋附近行人徑改善工程	100,000.00
14.	西貢滘西洲水壩漏水改善工程	100,000.00
15.	西貢鹿尾村平安路 60 號屋附近行人徑改善工程	200,000.00
16.	坑口馬游塘村行人徑改善工程	100,000.00
	總計：	4,000,000元

3. 環境改善 (續)

編號	工程名稱	工程項目預算(百萬元)	動工日期	完工日期	開支(百萬元)
3.2. 鄉郊小工程	西貢民政事務處擬推行的鄉郊小工程(2007-2008)				- 鄉郊小工程地區委員會 - 鄉郊小工程督導委員會
SK-086	西貢沙角尾行車通道擴展工程	6.500	2004年5月	2008年4月	0.866
SK-115	西貢大網仔新村車路改善工程	0.500	2008年4月	2008年8月	0.500
SK-123	西貢南圍行人徑及避雨亭建造工程	0.500	2008年10月	2009年2月	0.500
SK-124	西貢大藍湖涼亭建造工程	0.600	2008年11月	2009年4月	0.500
SK-134	坑口下洋新村車路維修工程	1.200	2008年10月	2009年3月	1.200
SK-135	坑口由井欄樹至飛鵝山郊野徑改善工程	0.550	2008年1月	2008年4月	0.100
SK-136	西貢田寮 41 號屋附近行人徑及行人橋重建工程	0.400	2008年11月	2009年4月	0.300
SK-137	西貢甲邊朗新村行人徑改善工程	0.300	2008年10月	2009年3月	0.300
SK-138	坑口井欄樹心朗行人徑及排水渠重建工程	0.500	2008年9月	2008年12月	0.500
SK-141	坑口兩塊田通路改善工程	1.800	2008年5月	2008年11月	1.800
SK-144	西貢蠔涌山薯窩村排水渠改善工程	0.750	2008年2月	2008年7月	0.750
SK-145	坑口孟公屋通路及排水渠改善工程	1.200	2008年12月	2009年6月	0.800
SK-147	坑口馬游塘 55 至 78 號屋附近車路維修工程	0.300	2008年11月	2009年1月	0.300
SK-154	西貢太平村車路重建工程	0.300	2008年2月	2008年5月	0.300
SK-162	坑口打鼓嶺新村通路改善工程	1.500	2008年6月	2008年10月	1.500
SK-165	西貢區小型工程項目定期合約(2007-2008)	2.000	2007年8月	2008年8月	1.200
SK-166	西貢區小型工程項目定期合約(2008-2009)	2.500	2008年8月	2009年7月	1.800
SK-178	西貢鄉郊小工程/鄉郊規劃及改善策略小型工程計劃土地勘測工程(2008-2010)	1.200	2008年4月	2010年3月	0.600
	總計：	22.600			13.816

3. 環境改善 (續)3.3 鄉郊規劃及改善策略
小型工程項目西貢民政事務處擬展開的西貢區鄉郊規劃及改善策略小型工程項目

<u>編號</u>	<u>工程名稱</u>
SK001	孟公屋鄉村擴展地盤工程
SK021	西貢慶徑石路改善工程
SK025	莫遮輦通路改善工程
SK045	西灣小艇上落處及通道之改善工程
SK069	蠔涌路改善工程
SK074	南圍路改善工程
SK076	龍尾村路改善工程

西貢民政事務處正在進行的西貢區鄉郊規劃及改善策略小型工程項目

<u>編號</u>	<u>工程名稱</u>
SK068	井欄樹排水渠(第三期)改善工程
SK099	沙角尾停車場及通路建築工程

3. 環境改善 (續)

3.4 政府部門、區內
團體及委員會

保持西貢及將軍澳的環境衛生情況良好，並提醒市民注意保護環境。

由食物環境衛生署主辦的活動

<u>項目名稱</u>	<u>舉辦次數</u>	<u>估計參加人數</u>
<u>地區行動計劃</u>		
正在草擬中，直至二零零八年四月才有定案	-	-
<u>地區運動</u>		
1. 滅蚊運動	3	1,000
2. 滅鼠運動	2	1,000
3. 歲晚清潔大行動	1	2,000
<u>農曆新年年宵市場</u>		
4. 將軍澳寶康公園及西貢萬宜遊樂場的年宵市場	1	60,000

由食物環境衛生署展開的工程項目

<u>公廁翻新</u>	<u>預計施工日期</u>	<u>預計竣工日期</u>
1. 欣景路巴士總站公廁	二零零八年五月	二零零八年八月
2. 將軍澳工業邨公廁	二零零八年五月	二零零八年九月

3. 環境改善 (續)

鄉村旱廁改為沖水式廁所

預計施工日期

預計竣工日期

1. 南圍旱廁

二零零八年九月

二零零九年四月

2. 新安村旱廁

二零零八年九月

二零零九年四月

3. 南山村旱廁

二零零八年九月

二零零九年四月

3.5 西貢區議會地區設施管理委員會建議推行的主要地區小型工程項目

	建議推行的地區工程項目	負責部門	預算工程費用	2009-10年度 預算營運開支
1	開放將軍澳第 77 區作休憩用途	康文署、環保署	\$6,000,000	有待評估
2	唐明街臨時休憩公園	康文署	\$3,110,000	\$230,000
3	調景嶺臨時單車公園	康文署	\$1,660,000	\$334,000
4	寶康公園改善工程	康文署	\$950,000	\$25,000
5	美化西貢海旁	未定	有待評估	有待評估
6	美化／綠化將軍澳區內的中央分隔欄及路旁	民政處	\$735,000	\$78,000
7	將軍澳坑口區路旁設置花圃	民政處	\$1,194,000	有待評估
8	其他地區小型工程項目	民政處	\$5,248,000	有待評估
	暫計工程總額		\$18,897,000	

4. 協調發展計劃
(規劃署)

4.1 地區規劃

擬備圖則及其他文件，以便進行有系統的發展。

(I) 分區計劃大綱圖：

1. 修訂將軍澳分區計劃大綱核准圖，並處理可能對該圖提出的反對意見。

(II) 發展大綱圖：

1. 修訂已採納的將軍澳發展大綱核准圖。

(III) 發展藍圖：

1. 大幅修訂調景嶺、將軍澳市中心、小赤沙和百勝角的發展藍圖。
2. 稍微修訂坑口北及大埔仔的發展藍圖。
3. 擬備沙角尾村的發展藍圖。
4. 擬備蠔涌及南邊圍村的發展藍圖。

4. 協調發展計劃 (續)

4.1 地區規劃

(IV) 規劃大綱／設計綱要：

1. 擬備西貢市第四區內「綜合發展區(2)」地帶的規劃大綱。
2. 為西貢市北部的擬議市鎮廣場擬備設計綱要。

(V) 發展管制

1. 處理有關西貢及將軍澳的發展建議。
2. 處理有關法定圖則涵蓋地區的規劃申請，上訴個案及改劃用途地帶的要求。

(VI) 其他：

1. 參與各項顧問研究的督導小組、工作小組及研究管理小組。

4. 協調發展計劃
(土木工程拓展署)

4.2 地區發展

發展將軍澳及西貢

(A) 設計中的工程項目：

1. 7715CL - 將軍澳市中心南及調景嶺的基建工程

工程包括興建將軍澳第 65 至 68 區及調景嶺第 72 區的基建，工程包括道路、行人路、單車徑、水管、渠務及環境美化工程。工程預計於 2009 年動工，並於 2011 年年終完成。

2. 7716CL - 將軍澳第一期堆填區基建工程

工程範圍包括於將軍澳第一期堆填區旁建造行人及單車徑、園藝工程、兩道跨越東面水道的行人橋(其中一道將設計為特色橋)、有關的渠務及水務工程等。工程將分兩部份進行，預計於 2008 年年尾動工，及於 2013 年完工。

3. 7717CL - 將軍澳百勝角地盤平整及基礎設施工程

工程包括平整將軍澳百勝角地盤及興建基礎設施工程，包括水管、道路、排水渠及污水渠等。工程預計於 2008 年年尾動工，並於 2013 年完成。

4. 協調發展計劃 (續)

4.2 地區發展

(B) 建築工程進行中的工程項目：

1. 741TH 前往將軍澳第 86 區的北面通道

工程包括建造 550 米長的道路自環保大道連接將軍澳第 86 區的發展。工程委託地下鐵路公司進行。並已於二零零六年六月開始施工，預計於二零零九年年初完成。

2. 782TH - 連接將軍澳第 45 和 55a 區的行人天橋及雜項工程

工程包括建造行人天橋連接將軍澳第 45 及 55a 區，在 D4 路旁斜坡的改善工程及在 68 區興建地下淤泥清理室。工程於二零零四年四月開工，工程並已於二零零六年年中完工。

5. 房屋 (房屋署)

(A) 西貢區屋邨/屋苑人口推算 (二零零八年四月至二零零九年三月)

日期	租置計劃屋邨			屋邨				可租可買	屋苑											私人參建計劃屋苑					累積總數	
	寶林	景林	翠林	厚德	健明	尚德	明德		彩明苑	英明苑	欣明苑	景明苑	浩明苑	頌明苑	裕明苑	煜明苑	顯明苑	和明苑	廣明苑	寶明苑	唐明苑	康盛花園	富寧花園	安寧花園		富康花園
4/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
5/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
6/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
7/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
8/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
9/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
10/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
11/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
12/08	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
1/09	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257270
2/09	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
3/09	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300
平均	19650	19100	18500	14200	22100	20800	4850	16000	6500	6200	3500	2700	6200	4500	6600	2300	6700	13900	4100	9800	6800	9000	8300	14500	10500	257300

5. 房屋（續）

(B) 二零零八年至二零零九年度公共屋邨的主要工程

i) 尚德邨工程列表

工程內容	地點	預計施工日期
更換破損地下供水閘制	行車路近尚美樓及學校	2008年5月
更換破爛樓梯消防門	全邨	2008年10月
更換地下損壞垃圾槽	尚真，尚仁及尚義樓垃圾房	2008年4月
升降機外門及門框油漆翻新工程	尚志樓及尚禮樓	2008年10月

ii) 明德邨工程列表

工程內容	地點	預計施工日期
全邨粉飾油漆工程	明道樓及明覺樓	2008年10月
固定電力裝置定期測試	明道樓及明覺樓	2008年10月

iii) 厚德邨工程列表

工程內容	地點	預計施工日期
全邨舖設導盲徑	邨內樓宇外圍公眾地方	2008年5月
維修外牆紙皮石	全邨	2008年10月
加裝升降機對講機系統	全邨	2008年8月
固定電力裝置定期測試	全邨	2009年1月

iv) 健明邨工程列表

工程內容	地點	預計施工日期
全邨舖設導盲徑	邨內樓宇外圍公眾地方	2008年8月
梯級水池改建為休憩地方工程	梯級水池	2008年12月

6. 土地事務(西貢地政處)

(A) 二〇〇七年至二〇〇八年度小型屋宇預計批地情況

類別	批地個案數目	面積(平方米)	備註
小型屋宇批地(包括私人協約方式/換地/免費建屋牌照)	100	6503	

(B) 徵用及清理土地

工程名稱	工程代理人	預定動工日期	受影響土地
西貢第二公眾碼頭建造工程	土木工程拓展署	2007年4月	政府土地
工務計劃項目第4340DS號—孟公屋污水收集系統	渠務署	2008年1月中	政府土地及私人土地
工務計劃項目第120CD號—西貢蠔涌河排水系統改善工程	渠務署	2007年3月30日開始分階段移交	政府土地及私人土地
更換及修復水管工程—第二期	水務署	2007年4月	政府土地
西貢浪徑行人路改善工程	西貢民政事務處	2007年4月	政府土地
西貢斬竹灣行人路改善工程	西貢民政事務處	2007年5月	政府土地
更換及修復水管工程—第二期	水務署	2007年4月	政府土地
牛尾海污水收集系統第2階段—黃竹灣村污水收集系統	渠務署	2007年11月	政府土地

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃	徵詢意見
7. 交通及運輸(運輸署)			
7.1 西貢區巴士路線發展計劃	就未來兩年專營巴士服務的擬議更改,提交每年巴士路線發展計劃,以配合地區發展及人口改變。	建議推行路線重整、服務改善和提高服務質素,以配合乘客需求,並在有需要時建議開辦新的巴士服務。	交通及運輸委員會
7.2 公共交通服務的主要變動	確保公共交通服務切合乘客需求改變。	持續進行。就有關公共交通服務的主要變動諮詢交通及運輸委員會的意見,使服務更能反映乘客需求改變。	交通及運輸委員會
7.3 道路改善工程	增強、改善及擴大現有道路網,以應付需求。	<p>繼續監察區內的交通流動情況;擬訂及實施必需的改善工程(包括大型和小型),以應付可能增加的交通流量。下列主要改善工程預計在二零零八至二零零九年度繼續進行/完工:</p> <p>(i) 寶邑路/寶順路路口的臨時迴旋處計劃試驗完成後,永久性迴旋處工程將會展開;</p> <p>(ii) 翠琳路改善工程將於二零零八年中完成後,翠琳路上游交通改道將會實行;</p>	交通及運輸委員會

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃	徵詢意見
7. 交通及運輸(續)		<p>(iii) 將軍澳區方向指示標誌改善工程繼續進行；及</p> <p>(iv) 普通道／福民路迴旋處擴闊工程繼續進行。</p> <p>下列預計動工的主要改善工程：</p> <p>(i) 於寶琳北路及寶豐路路口，增設橫過寶琳北路的行人燈號過路處，；</p> <p>(ii) 於寶康路及寶豐路路口，增設橫過寶康路的行人燈號過路處；及</p> <p>(iii) 沿寶邑路及翠嶺路設置臨時單車徑。</p>	
7.4 交通管理計劃	確保安全及有效地使用現有的道路網。	檢討一些主幹路口的交通及路段的車速限制，以改善交通情況及道路安全。	交通及運輸委員會

8. 警隊事務
(黃大仙區 - 西貢分區)

二零零七年警政大綱
黃大仙區
(西貢分區)

確保黃大仙區
維持良好治安。

黃大仙區將會以下列項目為優先執法行動：

- 透過維持強大明顯的警力，採取情報主導的行動及迅速回應案件舉報(包括家庭暴力)，以遏止及偵查暴力罪行。
- 鎖定三合會主要人物(尤其是於學校區內外集結的三合會份子)，並打擊三合會收入來源，從而主動打壓三合會與青少年匪幫。
- 提高市民防罪意識、獲取保安與物業管理從業的支持，以防止及偵查「搵快錢」罪案。此外，將資源集中對付涉及行劫、爆竊、扒竊和非禮的罪犯。
- 執行情報主導的行動對付毒犯及採取與多方機構合作的做法以防止毒品罪行，尤以青少年為針對目標。
- 打擊涉及訪客與非法入境者的街頭罪行，特別是賣淫、各類盜竊、騙案和發生於鄉郊的罪案。
- 透過多方機構合作的教育工作，提高道路安全意識，尤以從事運輸行業人士、騎單車者及年長行人為對象；並在有問題的地點採取執法行動，以及在迴旋處實施嚴厲的道路規律。

8. 警隊事務 (續)
(西貢分區)

西貢分區 - 警政大綱
半年進度 (2007 年 7 月- 12 月)

本報告依據 2007 年初呈交區議會的全年警政大綱列出警方一些行動與成績；警政大綱之目標為確保西貢分區的治安維持高度水平。

過去半年間進行了以下首要執法行動綱領：

- 維持強大明顯警力、進行情報主導的行動、迅速回應舉報（包括家庭暴力案），為要防範及偵破罪行。
 - 警方於2006年7月至12月並無接到家庭暴力舉報，而2007年下半年則有三宗。2006年下半年有32宗傷人及嚴重襲擊案，而2007年同期此類案件減少一宗至31宗。總括而言，若與警方其他分區比較，此兩類罪案在本分區屬偏低數字。

- 積極對付三合會份子與青少年幫派
 - 接到舉報的三合會活動微不足道。警方仍密切留意本分區內該類活動。海濱區並無發生涉及代客泊車員的事件，但警方仍留意有關情況。「收數」案數字仍舊很低，過去半年間只有五宗舉報，當中一宗涉及財物遭毀壞。

- 確保有策略地調度資源以防範及偵破「搵快錢」罪行
 - 過去半年間只有兩宗行劫舉報，2007年上半年則有5宗。警方亦已將此類罪案大大減低。

8. 警隊事務 (續)
(西貢分區)

- 採取與各方機構合作的方式以防止毒品罪行，尤以青少年為針對目標。

➢ 在 7 宗案件中有三名青少年涉及毒品活動。其實，青少年罪行數字仍維持在甚低水平；主要因為警方進行了一項悉心部署的行動，故在報告期間有 16 人被捕。西貢分區青少年罪行一般只為雜項盜竊或性質輕微的襲擊案。

- 打擊涉及訪客、旅客及非法入境者的街頭罪行

➢ 過去六個月，捕獲的非法入境者有141人，當中有6人涉及刑事罪行；而其中3人，有2人被控盜竊及有1人被控偷取羅漢松。

於2007年下半年期間，有164名南亞裔人士被捕；當中11人涉及「違反遣返令」，1人行使偽造身份證明文件。

8. 警隊事務 (續)
(西貢分區)

- 加強執行「選擇性 交通執法政策」

>分區內無交通意外黑點，惟減少交通意外/交通違例仍屬執法政策的優先處理項目。在去年同期的交通意外中，有1人死亡及55人受傷；而2007年同期的交通意外中，則增至2人死亡及59人受傷。

摘要

各位議員應察覺到西貢分區警政成績顯著，罪案數字屬歷來低水平。請閱附件的罪案數字詳情。

唯一受關注的仍是爆竊案。分區、警區與總區總部的大量資源均投入應付。2006年下半年發生66宗爆竊案，而於2007年同期則減至60宗。2007年上半年有52宗爆竊舉報；比較之下，西貢分區爆竊案已大為減少，與2006年相比有差不多9%的減幅，可見在這類罪案方面的警政策略有顯著成效。兩處村落已採用鄉村閉路電視系統，但其他村落仍不願跟隨，至為可惜。事實上該計劃在防盜驅賊方面十分收效。許多村屋無警鐘系統，住戶窗門大開，易為賊匪所乘。警方曾去信分區內每一住戶，勸喻加強保安設施，可惜聽從者無幾。爆竊案雖大減，案發數字仍高企。警方必繼續視之為優先處理項目。

8. 警隊事務 (續)
(西貢分區)

西貢罪案數字

		2006年7月至12月	2007年1月至6月	2007年7月至12月
家庭暴力	:	0(0)	6(5)	3(3)
嚴重襲擊與傷人	:	32(19)	20(14)	31(22)
涉及三合會的案件	:	3(3)	2(2)	3(3)
「收數」案件、 刑事恐嚇與刑事毀壞	:	4(0) 1 3	8(1) 5 2	5(3) 3(2) 1(0)
搶劫	:	7(1)	5(3)	2(0)
入屋犯法 (爆竊)	:	66(2)	52(5)	60(2)
搶掠	:	2(0)	0(0)	2(0)
店舖盜竊	:	6(3)	4(3)	9(1)
店舖盜竊 (犯案者不足 21 歲)	:	3	0	0
青少年罪行 (犯案者不足 21 歲)	:	21	22	16
涉及賭博而被捕	:	3	43	0
涉及賣淫而被捕	:	0	0	0
街頭騙案	:	0(0)	19(1)	1(0)
企圖以電話行騙	:	8	4	3(0)
電話行騙案	:	1	6(1)	1(1)
扒竊	:	0(0)	3(0)	1(0)

*括弧內是經偵查後發現的個案

8. 警隊事務 (續)

(觀塘區 – 將軍澳分區)

2008 年度首要行動項目觀塘區目標

確保觀塘區（觀塘分區和將軍澳分區）治安良好。

大綱

觀塘警區將以下列各項行動列為執法重點：

- 維持前線強大警力及採取以情報為主導的行動，以防止及偵破暴力罪案，並專業地處理所有接報的暴力罪案，包括家庭暴力案件。
- 加強情報網絡，針對黑社會目標人物，特別是童黨。以迅速及專業的行動處理所有涉及黑社會的罪行，並採取積極措施堵塞黑社會的收入來源，包括非法收數等活動。
- 確保策略性調配警隊資源，對付目標罪犯，以防止及偵破搵快錢罪案，包括行劫、爆竊及扒竊。
- 以情報為主導的行動打擊販毒活動及採取多機構合作模式推動預防濫藥措施，特別針對青少年濫藥問題。
- 以策略性行動打擊非法色情活動及有組織性賭博活動，包括街頭聚賭。
- 減少各類雜項盜竊、非禮及車輛罪案。
- 透過教育及執法行動提高公眾道路安全意識，並在迴旋處採取嚴厲執法措施。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

將軍澳分區 - 警政大綱
2007 年度全年報告

本報告依據 2007 年初呈交區議會的警政大綱內所列出的警方目標與八項首要任務而作出全年的檢討及回顧。

★ 維持前線強大警力及採取以情報為主的行動，以防止及偵破暴力罪案，並專業地處理所有接報的暴力罪案，包括家庭暴力案件。

將軍澳分區於 2007 年的整體罪案數字有 3270 宗，比對 2006 年的 3023 宗，上升了 247 宗(+8.2%)。雖然罪案數字有所上升，但整體破案率由去年之 41%微升至今年之 42%。

今年上升的案件多屬輕微罪行，例如雜項盜竊(+144 宗)，刑事毀壞(+117 宗)及嚴重毆打(+101 宗)。

至於暴力案件方面，今年度將軍澳分區共錄得 662 宗，比 2006 年同期的 513 宗上升了 149 宗(+29%)。當中升幅較明顯的是由各類糾紛所引起的嚴重毆打案，共 314 宗，比 2006 年的 213 宗上升了 101 宗；另外刑事恐嚇案件有 107 宗，比 2006 年的 75 宗上升了 32 宗，而非禮案亦有 73 宗，比 2006 年的 46 宗上升 27 宗。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

2007 年涉及家庭暴力的刑事案件共接獲 135 宗，比 2006 年的 95 宗上升 40 宗；由於市民對「家庭暴力」案件的關注，警方現正實施一系列新措施以加強警方處理及調查此類案件之能力，同時會繼續與『黃大仙及西貢區處理家庭暴力地區聯絡小組』保持緊密合作，期望可減低這類案件的發生。同時警方亦成立指定調查隊，採用「一家庭一小隊」的模式，針對性去處理同一家庭的問題，確保受害人得到適當的幫助。

將軍澳分區在 2007 年共接獲 25,096 個「九九九」求助電話，包括 2,288 次緊急求助個案，當中有 14 次未能在服務承諾訂明的時間內到達，而整體成功率達百分 99 點 9。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

- ★ 加強情報網絡，針對黑社會目標人物，包括童黨。以迅速及專業的行動處理所有涉及黑社會罪行，並採取積極措施堵塞黑社會的收入來源，包括非法收數等活動。

將軍澳分區在 2007 年共錄得 64 宗涉及黑社會的案件，並偵破其中 36 宗，比對 2006 年的 35 宗上升了 29 宗。有關涉及非法收數活動的案件在今年共接獲 115 宗，比對 2006 年的 91 宗上升了 24 宗。警方會繼續與大廈管理人員保持緊密聯絡和合作，以防止可疑人仕進入樓宇犯案。

整體而言，將軍澳分區的黑社會及童黨問題屬於較輕微性質，多涉及個別欺凌活動，但警方仍會繼續努力，竭力打擊黑社會的非法活動，及加強巡查童黨聚集熱點，以防止青少年犯罪。此外，警方亦會派出軍裝及偵緝人員，聯同警犬隊及機動部隊人員推出多項特別行動，於青少年聚集及流連地方，作不定時的包括代號『鎖匙人』(Operation KEYMAN)、『黎庭掃穴』(Operation LEVINGTON)及其它巡查行動去打擊青少年罪行。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

而本區的學校聯絡主任亦會與區內各學校保持緊密聯繫，針對邊緣學生，推出『早鳥行動』(Operation EARLYBIRD)，在個別學校舉行講座，向學生講述三合會及濫藥對青少年的禍害；亦會聯同學校的老師，於午飯時間在學校附近巡邏，以收教育及阻嚇之用。同時亦全力推行『突破行動』(Operation BREAKTHROUGH)，鼓勵青少年參與由警方與青年團體安排的康樂活動。

- ★ 確保策略性調配警隊資源，對付目標犯罪組織，以防止及偵破搵快錢罪案，包括行劫、搶掠及爆竊。

將軍澳分區在 2007 年共接獲 34 宗行劫案，比對 2006 年的 49 宗下降 15 宗。至於涉及青少年以欺凌手段行劫之案件則由 2006 年的 20 宗下降至 2007 年的 11 宗，下降 9 宗。

有關爆竊案件方面，將軍澳分區在 2007 年度共錄得 116 宗(低密度村屋 68 宗，公共屋邨 28 宗及其他性質 20 宗)，比 2006 年的 182 宗 (低密度村屋 95 宗，屋邨 60 宗及其他性質 27 宗)下降了 66 宗(-36.3%)。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

早前由東九龍防止罪案辦公室所推行之「伙伴行動」第三階段已於 2007 年 3 月底完結，而為期 12 個月之「伙伴行動」第四階段亦已隨即展開，因過去所舉辦之「伙伴行動」第一至三階段已達到預期之效果，而第四階段則將樓宇通道及出入口的保安管理擴展至所有私人住宅，公共屋邨及居屋等住宅。

車內盜竊案件在 2007 年度錄得 138 宗，比 2006 年的 124 宗增加 14 宗；擅取交通工具案件則由 2006 年的 65 宗，減少到 2007 年的 49 宗。今年初警方就一些『擅取交通工具』案件之手法及趨勢向管理階層作出適當的訓示，並促使其裝置更有效的防盜設施，以及加強管理員的防盜意識等行動，已見成效，警方會繼續作出資源調配加強配合達致防盜目標。

- ★ 以情報為主導的行動打擊販毒活動及採取跨部門合作模式推動預防濫藥措施，特別針對青少年濫藥問題。

有關毒品案件方面，在警方大力執法下，將軍澳分區在 2007 年共錄得 56 宗及有 62 人相關被捕，比對 2006 年之 18 宗及 21 人被捕有大幅之上升，全因警方過去一年在區內就打擊毒販及吸毒人士所作出的策略性行動所達致。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

至於將軍澳分區涉及 21 歲以下的青少年濫藥及吸毒問題，2007 年共錄得 19 宗及有 20 人相關被捕，而 2006 年則有 5 宗類似案件及有 5 人被補。警方仍然高度關注區內青少年濫藥的情況，並且會透過「跨部門合作」模式將反濫藥及反吸毒訊息傳遞給年輕人，而觀塘警民關係組人員及反黑組人員會繼續在區內各學校舉辦講座及推行少年警訊計劃，以加強成效。另一方面，區內學校的訓導主任均可直接與本區反黑組同事聯絡如果發覺有邊緣學生時可作出適當的協助。

為達致加強正面訊息之效果，觀塘警區人員，於今年十二月中聯同「分區滅罪會」及「觀塘區少年警訊」在將軍澳警署舉行一個大型嘉年華活動日，結果成功招募得 120 名青少年報名參加成為少年警訊會員，能夠有如此美滿成績全賴各部門的協助及得到大眾支持的成果。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

- * 以策略性行動打擊有組織性非法賭博活動，包括街頭聚賭。

警方十分關注有關長者街頭聚賭的問題，例如長期佔用一些公園休閒設施，引起其他居民的不滿；爲了遏止此類案件，警方已加強在各區黑點的巡邏，並向聚賭人士作出警告；如果情況沒有改善，警方會採取拘捕行動。

同時警方亦已展開推廣“使用閉路電視”的計劃，建議管業公司、業主立案法團及康文署在一些保安盲點和聚賭黑點加裝閉路電視，協助警方搜集證據及發揮阻嚇作用。

在 2007 年警方合共拘捕 54 人有關街頭聚賭罪行，而去年則拘捕了 63 人。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

- ★ 打擊涉及訪客及非法入境者的非法活動；特別是賣淫、街頭騙案及扒竊案。

街頭騙案亦是將軍澳分區關注的事項。在 2007 年度共錄得 17 宗街頭騙案，數字與 2006 年度相同，但損失金額則由 2006 年的 75 萬元上升至 2007 年的 99 萬元。警方會繼續與銀行緊密聯繫、在屋邨張貼海報及向住戶派發宣傳單張等行動去預防有關罪行的發生。

將軍澳分區在 2007 年共拘捕了 7 名分別干犯了雜項盜竊，爆竊，藏有攻擊性武器及藏有盜竊工具等罪行的非法入境者；至於持合法證件來港的內地人士因干犯輕微刑事罪行被捕的有 28 人，涉及的案件為店舖盜竊、行劫、毆打、串謀行騙及使用偽造證件等；而 2006 年同期則有 9 名非法入境者及 26 名持雙程證訪客因涉及不同的刑事罪行而被捕。

將軍澳分區內並無發現有任何集團式操控的賣淫活動，亦無不道德場所在區內經營。

8. 警隊事務 (續)
(將軍澳分區)

- ★ 因應情況，貫徹執行「靈活執行交通法例政策」及提高市民的道路安全意識。

觀塘警區交通小隊與將軍澳分區人員在 2007 年度共執行了 450 次行動，通過教育及執法去處理違法駕駛、行人不小心過路、不守規則踏單車及公共小巴乘客不配帶安全帶等問題，藉以改善道路使用者的安全及守法意識。而將軍澳分區的交通意外黑點有 2 個，分別位於寶寧路與常寧路及唐明街與寶順路交界的迴旋處。

- ★ 提高警區人員及社區各階層在打擊恐怖活動的警覺性。

香港警隊一直致力打擊恐怖活動，爲了提高各人員對打擊恐怖活動的警覺性，警隊已經在警察內聯網上推出一個有關反恐情報的網頁，提供一些和反恐有關的資訊及最新消息。另一方面，警隊亦會定期在訓練日中，向區內同事介紹一些和反恐有關的資訊。

與此同時，警方亦會在社區作出宣傳，希望社區各階層保持對恐怖活動的警覺性，並將有關情報提供給警方。而將軍澳分區人員亦與社區人士保持聯繫，以配合警方行動。

8. 警隊事務 (續)

(將軍澳分區)

總結

警方對將軍澳分區在 2007 年度的整體罪案及個別主要罪案已經作出檢討及研究，雖然整體罪案數字有所上升，可是相對全香港整體罪案率，平均每十萬名市民有 1,155 宗而言，將軍澳分區內所錄得的平均罪案率 861 宗仍然為低。同時警方亦對有關的成因作出相應及果斷的行動，尤其市民所特別關注的行劫及爆竊案件都有明顯的下降，於打擊罪行方面都收到一定成效。

警方會繼續在將軍澳區內維持高度的前線警力，並致力防止及撲滅一切街頭罪行；而對所有類型的爆竊罪行，包括清水灣道一帶的低密度村屋爆竊案件，會保持高度關注及採取相應行動。此外警方亦將繼續竭力在區內打擊所有涉及黑社會的活動，並投放更多資源去處理青少年的犯罪問題，包括打擊以欺凌手法行劫及濫藥等非法活動。

同時，將軍澳分區及觀塘警區會繼續與市民保持良好關係，鼓勵市民協助警方維持治安，尤其是屋邨的管理及保安人員。更加重要的是要得到各位區議員、區滅罪委員及地區代表的支持，協助警方推廣滅罪訊息，提高

性。

9. 社區及福利服務

(社會福利署)

- (A) 家庭及兒童福利服務
- 維繫和加強家庭凝聚力，促使家庭和睦，協助個人和家庭預防或應付問題，並為未能自行應付需要的家庭提供協助。
- (1) 為有需要的家庭提供預防、支援和輔導服務。
將軍澳(南)綜合家庭服務中心、將軍澳(東)及(北)綜合家庭服務中心和西貢綜合家庭服務中心已分別重置或擴充現有的辦事處，以加強服務。在更完備的設施配套下，繼續提供全面、多元化及「一站式」的整合服務。
- (2) 繼續推行「家庭支援計劃」，及早識別有需要的家庭，提供適切服務。
- (B) 康復服務
- (1) 提供所需的全面康復服務，讓弱能人士盡量發揮他們的體能、智力及社交能力。
- 一所位於將軍澳裕明苑的特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心計劃於年初投入服務。

項目	目的	二零零八至二零零九年度工作計劃	徵詢意見
9. 社區及福利服務 (續)	(2) 教育公眾人士在社交生活方面為弱能人士提供平等及全面參與的機會，體現「傷健共融」的精神。	社會福利署黃大仙及西貢區康復服務地區協調委員會繼續統籌並鼓勵區內康復服務單位舉辦公眾教育計劃，以促進弱能人士與西貢區居民之間的互相瞭解及接納。	
	(C) <u>安老服務</u> 提供服務，改善長者福利，使長者能保持自尊，繼續在社會生活；並在有需要時提供住宿服務，以迎合長者的不同需要。	(1) 長期護理服務 長者宿舍及安老院將逐步轉型為可提供持續照顧服務至護養院程度之長期護理服務院舍，以配合本港逐漸老齡化人口的需要。 (2) 積極健康的年長生活 鼓勵區內團體及非政府機構舉辦各項活動以推廣積極健康的年長生活；及參與區內「長者學苑」的服務。	

- | | | |
|----------------|---|--|
| 9. 社區及福利服務 (續) | <p>(D) <u>兒童及青年服務</u>
為青年人提供機會及協助他們成為社會中成熟、有責任感及有貢獻的成員。</p> <p>(1) <u>綜合青少年服務中心</u>
結合兒童及青年中心、外展社會工作及學校社會工作模式，提供服務予青少年及父母，藉此幫助青少年達到個人成長和發展。</p> <p>(2) <u>家庭生活教育</u>
宣傳及推廣家庭生活教育。</p> | <p>(1) 將軍澳青少年「夜墟」
旨在利用將軍澳體育館作為活動場地，於深宵時份為區內的夜青提供各種有益身心的活動及使用康體設施的機會以減低他們因在街上流連而受不良影響的機會。</p> <p>(2) 課餘託管和學習支援
繼續為低收入家庭提供免費名額，使他們可使用非政府機構為 6 至 12 歲小學生而設的課餘託管服務。</p> <p>社會福利署及非政府機構會繼續就家庭生活教育，聯合推行宣傳及教育計劃，以加強親子溝通技巧及互相瞭解。</p> |
|----------------|---|--|

- | 項目 | 目的 | 二零零八至二零零九年度工作計劃 | 徵詢意見 |
|----------------|---|--|------|
| 9. 社區及福利服務 (續) | (E) (1) <u>社會保障服務</u>
“欣曉(優化)計劃”乃一就業援助計劃，協助綜援單親家長/家庭照顧者提升能力，達至自力更生和融入社會。 | 社會福利署於2007年10月起推行一個就業援助計劃名為「欣曉(優化)計劃」，為期30個月，凡最年幼子女為12至14歲的綜援單親家長和家庭照顧者均須參加。為協助參加者克服就業障礙，服務包括：
i) 協助他們取得最新的勞工市場資訊和其他支援服務，例如由政府資助的全費豁免課餘託管、社署綜合家庭服務中心的輔導和支援服務等；
ii) 幫助他們訂立積極求職的個人行動計劃；
iii) 安排直接就業選配；
iv) 按情況轉介他們參加特別就業援助計劃；以及
v) 提供就業後支援。 | |

- | 項目 | 目的 | 二零零八至二零零九年度工作計劃 | 徵詢意見 |
|----------------|--|---|------|
| 9. 社區及福利服務 (續) | (2) <u>自力更生支援計劃</u> | <p>為加強自力更生支援計劃，社署將推行連串措施，協助健全的綜援受助人尋找有薪工作，擺脫貧困，其中包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> i) 擴闊地區就業發展網絡，尋求職位空缺，協助失業綜援受助人重投勞工市場； ii) 加強社區工作，讓失業的綜援受助人在求職期間，能參與社區服務，貢獻社群； iii) 推廣深入就業援助計劃，讓失業的受助人能透過非政府福利機構營辦的一站式就業服務，加強受僱能力，儘快投入工作；及 iv) 加強個案審批程式，防止欺詐行為，濫用綜援。 | |
| | (3) <u>『繼續走出我天地』計劃</u>
『繼續走出我天地』計劃是一個針對性的就業輔導計劃，當中包含了激勵性及紀律性訓練的元素；這項計劃主要目的是提供更具目標性的服務給一些長期領取綜援的健全失業青少年。 | <p>這項計劃由 2007 年 10 月開始，為期兩年。救世軍已被委託為黃大仙及西貢區推行本計劃，為區內 15-29 歲正長期領取綜援及待業的青少年提供服務。服務內容包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> i) 深入的職前訓練及就業後支援訓練； ii) 激勵性及紀律性的訓練； iii) 協助建立自信和確定目標； iv) 就業輔導及配對服務； v) 提供『短暫經濟援助』；及 vi) 協助參加者就業或就學。 | |